

跨文化事奉學習的首站—— 東非肯尼亞

陳惠雪

肯尼亞



提到非洲，很多人都會想起鼓聲，尤其近年很多人喜歡打非洲鼓，教會唱詩歌時也會用它來打節拍，很能振奮人心。非洲也是一個吸引人前往旅遊的地方，因為它保存了大自然生態，在城市的近郊、遠郊已可以看見各類的野生動物，使一向居住在大城市的人為之雀躍萬分。非洲有它獨特的文化和生活方式，與歐美以及亞洲地區都很不相同。

今年三月初，大使命中心得義務宣教動員主任賴顯光牧師的安排，與香港威克理夫聖經翻譯會合辦了「東非訪宣歷奇之旅」，作為大使命中心的編輯同工，有機會到不同文化的地區去觀摩，當然要積極參與。得到了上司的首肯，劃出了十天時間到東非肯尼亞去。尤其賴牧師本是澳洲威克理夫聖經翻譯會派駐非洲的宣教士，在東非服侍了十多年，熟悉當地的風土人情，行程由他來帶領，定必獲益良多。這次旅程，我們只探訪了肯尼亞的首都內羅比，但行程緊密，一如期望，擴闊了對非洲的認識，十天之內有不少的體會。

氣候

首先要提的是氣候。香港人對天氣很挑剔，又懶於攜備外衣，多次早晚溫差相距攝氏十度以

上，衣服不夠，便怨聲四起，指摘天文台不作預警，卻又不自我檢討。肯尼亞因為海拔高(平均在1,500米以上)，早晚很涼快，午間陽光普照時，氣溫比較高，猛烈的陽光照得雙眼睜不開，皮膚也容易被曬得黝黑。在這裡的人卻享受這樣的溫差，因為晚上睡覺很舒服；也因為晚上低溫，可以調節房子的溫度，人住在裡面感到很清涼，縱有空調設備，也不用開啟，所以是一個很適合居住的地方。或者有人會說，非洲經常電力不足，有空調也沒用武之地，筆者認為這是負面的想法。

寒暑差別太大會令人難以適應，肯尼亞沒有冬夏季之分，衣服不需要分厚薄，無論到這裡來長宣、短宣、訪宣，行李都可以很簡單，遠較到蒙古國或大西北為方便。濕熱的氣候會令人煩躁，肯尼亞不像南洋那般潮濕，乾爽的氣候很怡人。也因為用空調的機會不多，空氣質素保持清新，所以肯尼亞的藍天遠較香港、三藩市、洛杉磯為藍，筆者曾到過的地方只有外蒙古能與之相比，雖然住在城市，仍可以享受大自然的清新空氣。

食物

喜歡美食的人，在這裡可以大快朵頤。肯尼亞隔著印度洋與印度相望，也曾同屬英國殖民地，所以不少印度人移居於此，首都內羅比可以找到不少印度美食。此外，也可以品嚐東非各國



的美食。在香港很容易吃到印度食物，所以我們選擇了埃塞俄比亞食物來品嚐。烹調方式與味道當然與中國菜不同，用餐方式也有差異。最不相同的是埃塞俄比亞餐不用餐具，以手取食。華人以米飯或麵伴著肉類來吃，埃塞俄比亞則用一大片白色軟綿綿用粉煮成的薄餅(不是烤成的)捲著肉類來吃。相信這是比較高檔的食物，一般人家應該多吃豆類而不是肉類。

喝慣英式茶或港式奶茶的人需要調適，因為非洲人的茶不同於中國茶或英國茶，雖是奶茶，卻不是沖泡，而是將奶和茶混在一起煮沸，所以奶味香濃，但喜歡喝茶的人可能嫌它茶味太淡。相傳種茶是在十五世紀由中國人帶到非洲的，然後非洲人把喝茶的方法加以本土化。

但喜歡喝咖啡的人則會非常滿意。非洲的大城市，處處都煥發著咖啡的香氣。我們在埃塞俄比亞餐廳裡有機會品嚐著名的埃塞俄比亞咖啡。盛咖啡所用的壺有別於歐美各地，以一個類似古代盛水但容量略小的器皿來用火煮，上桌時也供應小火爐加熱，更伴以香薰爐和玉米花(爆谷)，實在是高級的享受。

認識一個地方的文化由飲食開始是最容易的，尤其是愛吃的中國人。在飯桌上飽餐美食之餘，認識飲食背後的信念和所呈現的生活方式，是令人享受的跨文化學習。

語言

從電視節目中看非洲，會看見很多說不同語言的族群，也有很多遊牧民族；所以一提到到非洲宣教，很多人都憂慮語言。事實是：非洲多國會為英國的殖民地，英語在大部分地區，尤其在城市裡都通行，到非洲宣教，一下機便可以說

英語，與到亞洲一些國家如泰國、柬埔寨不同，無論購物、上館子、乘車，以至申辦證件，宣教士都可以自立，這就跨越了語言不通的第一個難關，是探索宣教事奉的短宣、訪宣的好去處。當然，若是長宣便要學習非洲通行的斯瓦希里語(Kiswahili)，以及所服侍群體的語言了，這是第二步的學習。

服侍

宣教是服侍，在非洲的服侍是全人的。從扶貧機構的資訊得知，那裡乾旱連年(今年的旱情也相當嚴重)，饑民遍野，

所見的圖片都是瘦骨嶙峋、腹部鼓脹的小孩。一位朋友隨她的非洲夫婿遠居埃塞俄比亞，大家起初都擔心她會遇人不淑，半生積蓄被騙。後來才知道她的夫婿擁有田莊，是位地主，家裡有多個傭人服侍，只當乾旱的日子，他們才需要為收成而擔憂。這是大部分非洲國家的情況：貧富懸殊。

肯尼亞名義上是非洲第四經濟強國，但從The World Factbook(www.cia.gov)的資料所見，貧窮線下的人口達50% (非洲最嚴重的是贊比亞—86%、乍得—80% 和利比里亞—80%)。在首都內羅比，有非洲最大的貧民窟，住了180萬人口，是一個叫人吃驚的龐大數字。更令富庶城市的人無法想像的是，貧民窟裡環境惡劣，污水處處，有住在泥磚鋪上禾稈建成的破屋，稍為好一點的住木屋，更好一點的是鐵皮屋，然而都是殘破不堪的。非洲也因為愛滋病的流行，醫療和藥物的缺乏，帶來很多孤兒和殘障兒童，也留下不少寡婦，這些都是貧民窟內常見的人口，是亟待解決的問題。

日頭照好人也照歹人，神的愛惠及每一個人，祂不會偏待人！非洲多個國家曾為英國的殖民地，留下了很多基督教會，也有不少信主愛主的傳道人。一些有愛心的傳道人在肯尼亞的貧民窟裡服侍，不單帶給他們福音，也開辦小學、識字班、技能訓練課程等。一些基督教慈善團體專門照顧孤兒寡婦，或開設診所和醫院。這些服侍



都需要經濟的支持，但更需要的是人力的支援，需要有愛心的基督徒為他們培訓導師、基督徒醫生願意到那裡服侍。脫貧的最佳方法是教導，提高他們謀生的技能，正如扶貧機構常說的：給他們一尾魚，不如教他們自己織網去捕魚。

在內羅比近郊不遠處，是馬薩族(Maasai)人聚居之地。這個民族分散居於非洲多國，都是被排擠至邊緣的少數民族。他們的生活得不到保障，若遇上天災，生活更難過。我們看到大片土地都乾旱得無法耕種，水源缺乏，糧食根本無法自足。聯合國每月派發糧食援助，只能濟燃眉之急，整個族群的生存，雖然涉及政治，但人民的生計、社區的建設，需要有心人為之籌謀指導。

在城市的情況已是這樣，若是在偏遠的山區和沙漠地區的遊牧民族，他們的缺乏更難以想像。可見，若是有志於宣教服侍，非洲有很多可供選擇的專項哩！

基督福音是全人福音

宣教，除了需要給人永生的盼望外，也要關心人在世上生活的實際需要，得溫飽、安定和健康。福音書中記述耶穌基督在世上立下的榜樣，祂不單將天國的福音帶來，也醫病，趕鬼，垂憐寡婦，使死去的人復活，使家庭團聚，也曾以五餅二魚使聽道的群眾得到飽足，祂完全體會人的實在需要。祂的福音不單為富人，也為窮人，更關心全人的需要。非洲的貧窮人，需要的是這個全人的福音。

在肯尼亞，威克理夫聖經翻譯會已經開設了一個很大的東非中心，26年來已為東非各國的民族譯成了7種新約，還有6個新約在進行，同時也繼續翻譯舊約。對少數民族而言，翻譯聖經是從

學習語言、創製文字開始，進而翻譯經卷。完成一個經卷後，便要開始識字教育，否則，這本聖經便沒有人看得明白，因為很多非洲民族都是沒有文字的。

肯尼亞需要專業的服侍，非洲各國都一樣。一同前往肯尼亞訪宣的隊友雖然不多，但各懷心志；當中一位與夫婿領受了學習語言幫助翻譯聖經的異象，一位要從事識字教育，另一位則矢志關心非洲社區和部族的水源缺乏問題。

總結

非洲在亞洲和美洲大陸的中間，無論從東徂西，或自西徂東，路程也不會太遙遠。肯尼亞在非洲東部，與亞洲只相隔一個印度洋，路程很近。首都內羅比是一個商業之都，與國際接軌，英語通行，與外界的網絡聯繫也非常方便，是一個較想像容易適應跨文化生活的地方。只要你有一顆服侍的心，加上一項你已擁有的專長，到非洲宣教服侍並非遙不可及的；尤其是肯尼亞，在筆者的眼中，可以作為跨文化事奉學習的首站。

從亞伯拉罕開始，神已經向人宣告了祂的心意，是要萬族、萬民都得福；耶穌基督降世，為要完成這個使命；基督在升天前，也吩咐我們要承擔這使命，往普天下去傳福音給萬民。我們既領受了，便要達成這個使命。而且，耶穌基督說過，我們若前去使萬民成為耶穌基督的門徒，祂就常與我們同在，直到世界的末了(太二十八19-20)。宣教服侍有基督同行，一切難擔的事有基督同擔，我們的擔子是輕省的。深盼大家同來承擔使命，將福音傳到非洲各民族中間去！

(作者為大使命中心編輯主任)

